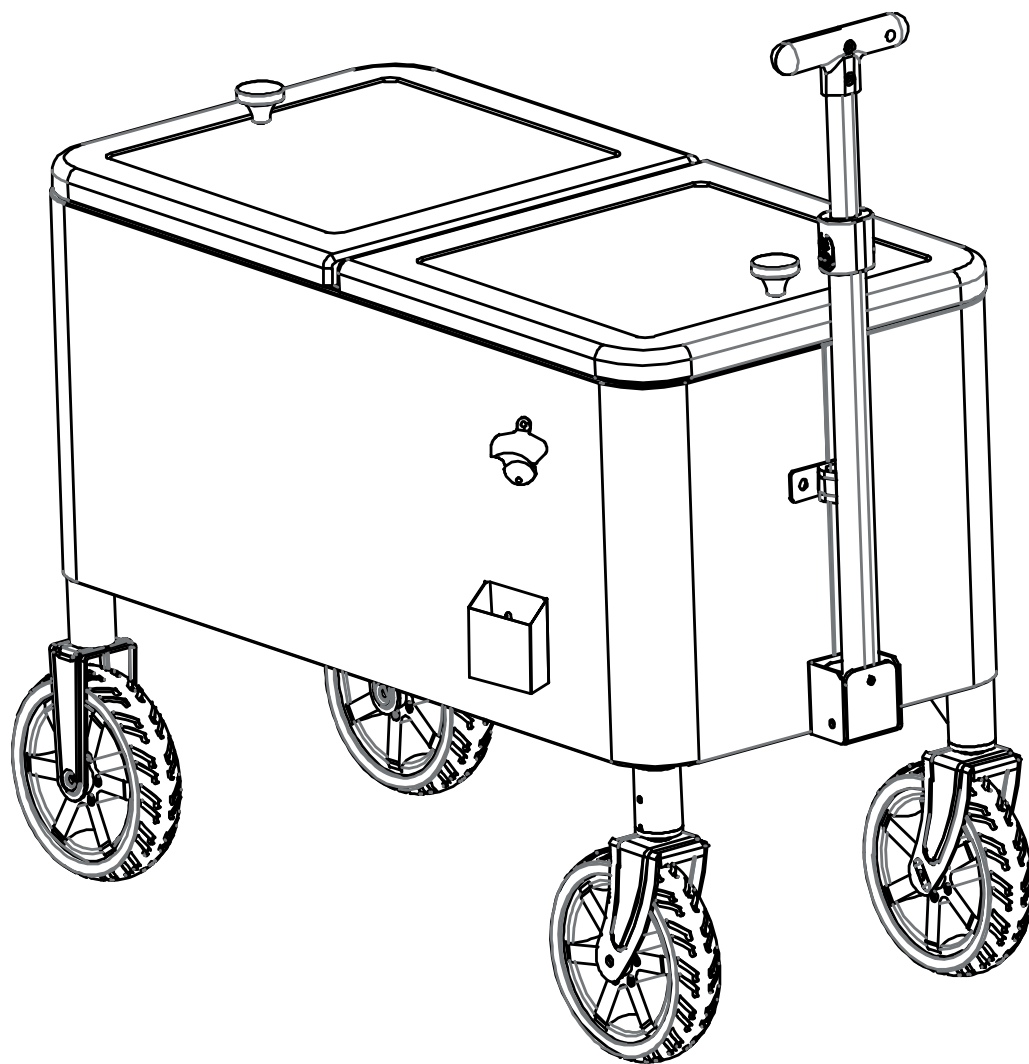


BEACHWAGON COOLER

Coolers / Koelers / Kühler / Refroidisseurs / Enfriadores / Raffreddatori / Chladiče / Chłodnice / Chladiče /
Hűtők / Kølere / Kylare / Kjølere / Ψύκτες



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών



axi OUTDOOR
LIVING



WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto.

Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Výrobek musí sestavit dospělá osoba.

Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečně ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchovávejte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchovávejte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovejte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁSVESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlet tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdelsler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!





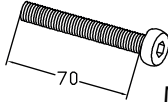

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

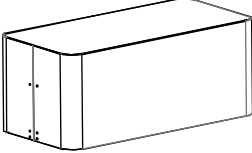


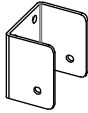




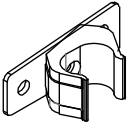
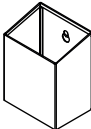

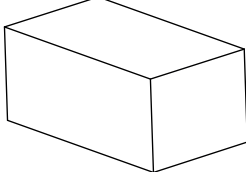
Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

BEACHWAGON COOLER

Parts

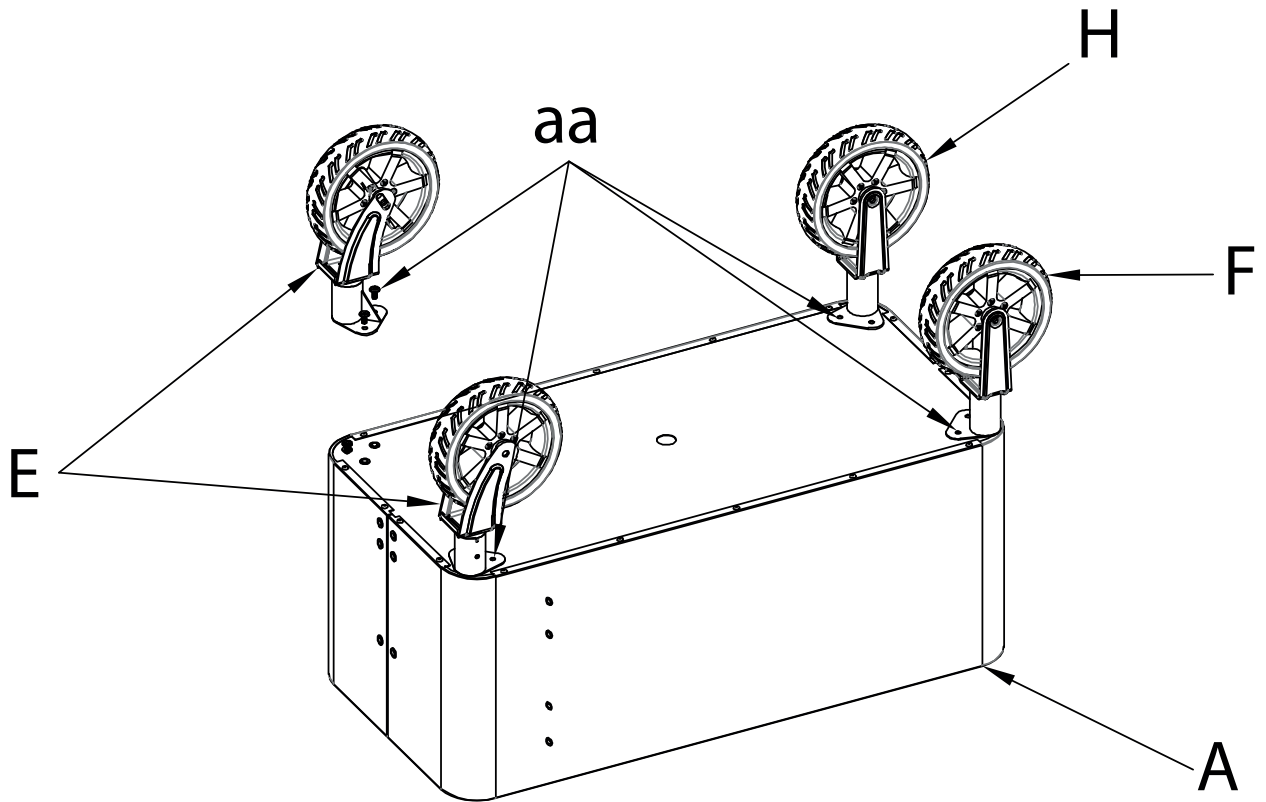
#1		1 x	aa	 M6*16	22x	bb	 M5*35	2x
#2	 M6	1 x	cc	 M6*70	1 x	dd	 M6	1 x

A		1 x	B		1 x
C		1 x	D		1 x
E		2x	F		1 x
G		2x	H		1 x
I		1 x	J		1 x
K		1 x	L		1 x

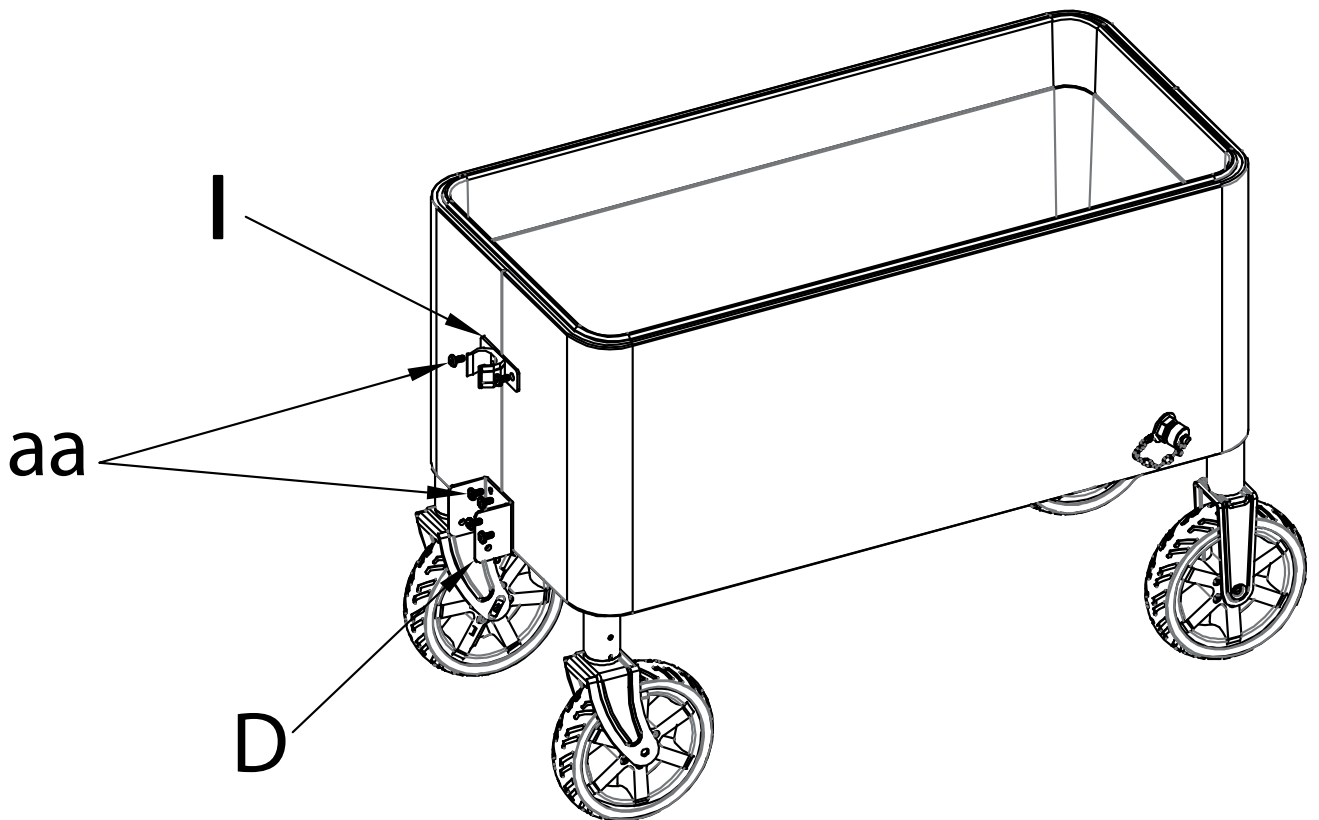
BEACHWAGON COOLER

Assembly

1



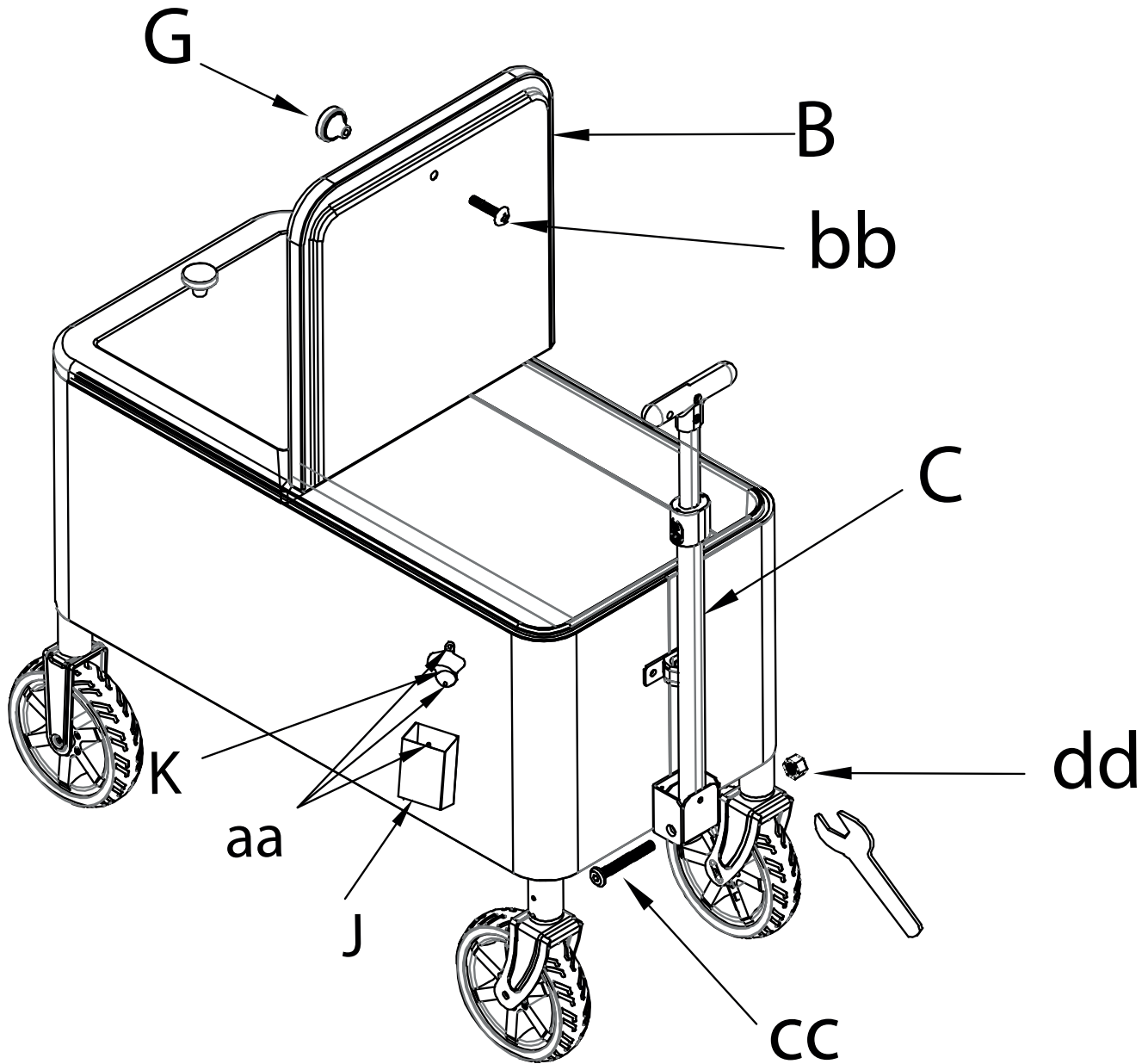
2



BEACHWAGON COOLER

Assembly

3



BEACHWAGON COOLER

Nederlands

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een **AXI** product. AXI doet er alles aan om een robuust en veilig product te ontwerpen en te produceren. Met deze keuze heeft u een product gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben. Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of de klantenservice waar u het product heeft aangeschaft.

Veiligheid

Zorg ervoor dat de koelbox altijd op een stabiele en vlakke ondergrond wordt geplaatst. Houd de koelbox uit de buurt van open vuur, hete oppervlakken en direct zonlicht om schade aan het materiaal te voorkomen. Open het deksel altijd voorzichtig om bekneling van vingers te vermijden. Gebruik de handgreep en de wielen op de juiste manier tijdens het verplaatsen en trek de koelbox niet over trappen of zeer ruwe oppervlakken. Overschrijd het maximale laadgewicht van de koelbox niet om schade of vervorming van de constructie te voorkomen.

Gebruik

De koelbox is uitsluitend bedoeld voor het koelen en bewaren van etenswaren en dranken. Voor een optimaal koelresultaat wordt aangeraden om koelelementen of ijs toe te voegen. Sluit het deksel steeds goed af om te voorkomen dat koude lucht ontsnapt. Zorg ervoor dat de inhoud niet te vol wordt geladen, zodat er voldoende luchtcirculatie in de koelbox mogelijk blijft.

Onderhoud

Reinig de koelbox na elk gebruik met een mild schoonmaakmiddel en lauw water. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen. Laat de koelbox na het schoonmaken volledig drogen met het deksel open. Bewaar de koelbox op een droge en koele plaats om de levensduur te verlengen en nare geuren te voorkomen. Controleer regelmatig of de handgreep en wielen goed vastzitten en vrij kunnen bewegen.

Let op! Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

English

Introduction

Congratulations on purchasing an **AXI** product. AXI is committed to designing and producing robust and safe products. With this choice, you have bought a product that will provide you with years of enjoyment. If the product does not reach you in good condition, or if any other problems occur, please contact your dealer or the customer service where you purchased the product.

Safety

Always place the cooler box on a stable and flat surface. Keep it away from open flames, hot surfaces, and direct sunlight to prevent material damage. Open the lid carefully to avoid finger pinching. Use the handle and wheels properly during transport and avoid pulling the box over stairs or very rough surfaces. Do not exceed the maximum load capacity to prevent damage or deformation.

Use

The cooler box is intended only for cooling and storing food and beverages. For optimal performance, add ice or cooling elements. Always close the lid properly to prevent cold air from escaping. Avoid overloading so that air can circulate inside the box.

Maintenance

Clean the cooler box after each use with mild detergent and lukewarm water. Do not use abrasive cleaners or solvents. Allow it to dry completely with the lid open. Store it in a dry, cool place to extend its lifespan and prevent odors. Regularly check that the handle and

wheels are securely attached and move freely.

Note! Despite careful checking of this document, we cannot be held liable for printing or typographical errors.

Deutsch

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines **AXI** Produkts. AXI legt großen Wert auf die Entwicklung und Herstellung robuster und sicherer Produkte. Mit dieser Wahl haben Sie ein Produkt erworben, das Ihnen viele Jahre Freude bereiten wird. Sollte das Produkt nicht in einwandfreiem Zustand bei Ihnen ankommen oder andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Sicherheit

Stellen Sie die Kühlbox stets auf eine stabile, ebene Fläche. Halten Sie sie von offenem Feuer, heißen Oberflächen und direkter Sonneneinstrahlung fern, um Materialschäden zu vermeiden. Öffnen Sie den Deckel vorsichtig, um ein Einklemmen der Finger zu verhindern. Verwenden Sie Griff und Räder ordnungsgemäß und ziehen Sie die Box nicht über Treppen oder sehr unebene Flächen. Überschreiten Sie die maximale Tragfähigkeit nicht, um Schäden oder Verformungen zu vermeiden.

Gebrauch

Die Kühlbox ist ausschließlich zum Kühlen und Aufbewahren von Lebensmitteln und Getränken bestimmt. Für optimale Kühlleistung fügen Sie Eis oder Kühlelemente hinzu. Schließen Sie den Deckel immer gut, um Kälteverlust zu vermeiden. Überladen Sie die Box nicht, damit die Luft im Inneren zirkulieren kann.

Wartung

Reinigen Sie die Kühlbox nach jedem Gebrauch mit mildem Reinigungsmittel und lauwarmem Wasser. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder Lösungsmittel. Lassen Sie die Box vollständig trocknen, bevor Sie sie mit geöffnetem Deckel lagern. Bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Griff und Räder fest sitzen und sich frei bewegen.

Achtung! Trotz sorgfältiger Prüfung der Dokumente übernehmen wir keine Haftung für Druck- oder Schreibfehler.

Français

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre produit **AXI**. AXI s'engage à concevoir et produire des produits robustes et sûrs. Avec ce choix, vous avez acquis un produit qui vous offrira de nombreuses années de satisfaction. Si le produit ne vous parvient pas en bon état ou si d'autres problèmes surviennent, veuillez contacter votre revendeur ou le service clientèle où vous avez acheté le produit.

Sécurité

Placez toujours la glacière sur une surface stable et plane. Tenez-la à l'écart des flammes nues, des surfaces chaudes et de la lumière directe du soleil pour éviter tout dommage. Ouvrez le couvercle avec précaution pour éviter de vous coincer les doigts. Utilisez la poignée et les roues correctement pendant le transport et évitez de tirer la glacière sur des escaliers ou des surfaces très rugueuses. Ne dépassez pas la charge maximale afin d'éviter tout dommage ou déformation.

Utilisation

La glacière est conçue uniquement pour le refroidissement et la conservation des aliments et boissons. Pour de meilleures performances, ajoutez de la glace ou des blocs réfrigérants. Fermez toujours bien le couvercle pour éviter les pertes de froid. Ne surchargez pas la glacière afin de permettre une bonne circulation de l'air.

BEACHWAGON COOLER

Entretien

Nettoyez la glacière après chaque utilisation avec un détergent doux et de l'eau tiède. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants. Laissez-la sécher complètement avec le couvercle ouvert. Rangez-la dans un endroit sec et frais pour prolonger sa durée de vie et éviter les mauvaises odeurs. Vérifiez régulièrement que la poignée et les roues sont bien fixées et fonctionnent correctement.

Attention ! Malgré un contrôle minutieux des documents, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'impression ou de rédaction.

Español

Introducción

¡Enhorabuena por la compra de su producto **AXI**! AXI se esfuerza por diseñar y producir productos robustos y seguros. Con esta elección ha adquirido un producto del que disfrutará durante muchos años. Si el producto no llega en buenas condiciones o surge cualquier otro problema, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio al cliente donde adquirió el producto.

Seguridad

Coloque siempre la nevera en una superficie estable y nivelada. Manténgala alejada de llamas, superficies calientes y de la luz solar directa para evitar daños en el material. Abra la tapa con cuidado para evitar que se atrapen los dedos. Utilice correctamente el asa y las ruedas al transportarla y no arrastre la nevera por escaleras o por superficies muy irregulares. No exceda la carga máxima para evitar daños o deformaciones.

Uso

La nevera está destinada únicamente al enfriamiento y almacenamiento de alimentos y bebidas. Para obtener un rendimiento óptimo, añada hielo o elementos refrigerantes. Cierre siempre la tapa correctamente para evitar la pérdida de aire frío. No sobrecargue la nevera para permitir la circulación del aire en su interior.

Mantenimiento

Limpie la nevera tras cada uso con un detergente suave y agua tibia. No utilice productos abrasivos ni disolventes. Deje secar completamente la nevera con la tapa abierta. Guárdela en un lugar seco y fresco para prolongar su vida útil y evitar malos olores. Verifique de forma regular que el asa y las ruedas estén bien fijadas y se muevan libremente.

¡Atención! A pesar de haber realizado un control cuidadoso de los documentos, no nos hacemos responsables de errores de impresión o escritura.

Italiano

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del prodotto **AXI**! AXI si impegna a progettare e produrre prodotti robusti e sicuri. Con questa scelta avete acquistato un prodotto dal quale potrete godere per molti anni. Se il prodotto non arriva in buone condizioni oppure si verificano altri problemi, contattate il vostro rivenditore o il servizio clienti presso il quale avete acquistato il prodotto.

Sicurezza

Posizionate sempre la ghiacciaia su una superficie stabile e piana. Tenetela lontana da fiamme libere, superfici calde e dalla luce diretta del sole per evitare danni al materiale. Aprite il coperchio con cautela per evitare schiacciamento delle dita. Usate correttamente la maniglia e le ruote durante il trasporto e non trascinate la ghiacciaia su scale o superfici molto irregolari. Non superate il carico massimo per evitare danni o deformazioni.

Utilizzo

La ghiacciaia è destinata esclusivamente al raffreddamento e alla conservazione di alimenti e bevande. Per ottenere prestazioni ottimali, aggiungete ghiaccio o elementi refrigeranti. Chiudete sempre

bene il coperchio per evitare la dispersione dell'aria fredda. Non sovraccaricate la ghiacciaia per permettere la circolazione dell'aria all'interno.

Manutenzione

Pulite la ghiacciaia dopo ogni utilizzo con un detergente delicato e acqua tiepida. Non utilizzate prodotti abrasivi o solventi. Lasciate asciugare completamente la ghiacciaia con il coperchio aperto. Conservatela in un luogo asciutto e fresco per prolungarne la durata e evitare cattivi odori. Verificate regolarmente che la maniglia e le ruote siano ben fissate e si muovano liberamente.

Attenzione! Nonostante un controllo accurato dei documenti, non possiamo essere ritenuti responsabili per errori di stampa o di scrittura.

Čeština

Úvod

Gratulujeme k zakoupení produktu **AXI**! AXI se snaží navrhovat a vyrábět robustní a bezpečné výrobky. S touto volbou jste zakoupili výrobek, ze kterého budete mít radost mnoho let. Pokud výrobek nedorazí v dobrém stavu nebo nastanou jiné problémy, kontaktujte prosím svého prodejce nebo zákaznický servis, u kterého jste výrobek zakoupili.

Bezpečnost

Chladicí box vždy umístěte na stabilní a rovný povrch. Udržujte ho mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a přímého slunečního světla, aby nedošlo k poškození materiálu. Otevřete víko opatrně, abyste zabránili přiskřípnutí prstů. Při přepravě správně používejte rukojeť a kolečka a nevlácejte box po schodech nebo velmi nerovných površích. Nepřekračujte maximální nosnost, aby nedošlo k poškození nebo deformaci.

Použití

Chladicí box je určen výhradně k chlazení a uchování potravin a nápojů. Pro optimální výkon přidejte led nebo chladicí vložky. Víko vždy dobře zavřete, aby nevycházel chladný vzduch. Nepřepřuhujte box, aby uvnitř mohla cirkulovat vzduch.

Údržba

Po každém použití vyčistěte chladicí box jemným čisticím prostředkem a vlažnou vodou. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani rozpouštědla. Nechte box úplně vyschnout s otevřeným víkem. Ukládejte ho na suchém a chladném místě, aby se prodloužila jeho životnost a zabránilo se nepříjemným pachům. Pravidelně kontrolujte, zda rukojeť a kolečka jsou pevně připevněna a volně se pohybují.

Pozor! Přestože jsme dokumenty pečlivě zkontrolovali, nemůžeme být zodpovědní za tiskové nebo psací chyby.

Polski

Wstęp

Gratulujemy zakupu produktu **AXI**! AXI dokłada starań, aby projektować i produkować produkty solidnie i bezpiecznie. Dzięki temu wyborowi nabył(a) Pan(i) produkt, z którego będzie Pan(i) korzystać przez wiele lat. Jeśli produkt nie dotarł w dobrym stanie lub wystąpiły inne problemy, prosimy o kontakt z dealerem lub obsługą klienta, u której zakupił(a) Pan(i) produkt.

Bezpieczeństwo

Zawsze umieszczaj chłodziarkę na stabilnej i równej powierzchni. Trzymaj ją z dala od ognia, gorących powierzchni i bezpośredniego światła słonecznego, aby uniknąć uszkodzenia materiału. Otwieraj pokrywę ostrożnie, aby uniknąć przytraśnięcia palców. Używaj prawidłowo uchwytu i kół podczas transportu oraz nie ciągnij chłodziarki po schodach ani bardzo nierównych powierzchniach. Nie przekraczaj maksymalnego ładunku, aby uniknąć uszkodzenia

BEACHWAGON COOLER

lub deformacji.

Użytkowanie

Chłodziarka przeznaczona jest wyłącznie do chłodzenia i przechowywania żywności i napojów. Dla optymalnej wydajności dodaj lód lub wkłady chłodzące. Zawsze dokładnie zamykaj pokrywę, aby zimne powietrze nie uchodziło. Nie przepelniaj chłodziarki, aby umożliwić cyrkulację powietrza wewnątrz.

Konserwacja

Po każdym użyciu oczyść chłodziarkę łagodnym detergentem i letnią wodą. Nie stosuj środków ściernych ani rozpuszczalników. Pozostaw ją całkowicie wyschniętą z otwartą pokrywą. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu, aby przedłużyć jej trwałość i uniknąć przykrych zapachów. Regularnie sprawdzaj, czy uchwyt i kółka są solidnie przymocowane i swobodnie się poruszają.

Uwaga! Pomimo dokładnej kontroli dokumentów nie możemy ponosić odpowiedzialności za błędy drukarskie lub pisarskie.

Slovenský Úvod

Gratulujeme k zakúpeniu produktu **AXI!** AXI sa usiluje navrhovať a vyrábať robustné a bezpečné výrobky. Týmto výberom ste si zakúpili výrobok, z ktorého budete mať radosť mnoho rokov. Ak výrobok nedorazí v dobrom stave alebo dôjdu k iným problémom, kontaktujte prosím svojho predajcu alebo zákaznícky servis, u ktorého ste výrobok zakúpili.

Bezpečnosť

Chladiacu kufor vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch. Uchovávajte ho mimo plameňov, horúcich povrchov a priameho slnečného svetla, aby nedošlo k poškodeniu materiálu. Viečko otvárajte opatrne, aby ste predišli pritlačeniu prstov. Pri transporte správne používajte rukoväť a kolieska a neťahajte box po schodoch ani veľmi nerovných povrchoch. Neprekračujte maximálnu záťaž, aby nedošlo k poškodeniu alebo deformácii.

Použitie

Chladiaci box je určený výlučne na chladenie a uchovávanie potravín a nápojov. Pre optimálny výkon pridajte ľad alebo chladiace vložky. Viečko vždy dôkladne zatvorte, aby nevychádzal studený vzduch. Box nepreháňajte, aby vo vnútri mohla cirkulovať vzduch.

Údržba

Po každom použití vyčistite chladiaci box jemným čistiacim prostriedkom a vlažnou vodou. Nepoužívajte abrazívne prostriedky ani rozpúšťadlá. Nechajte box úplne vyschnúť s otvoreným viečkom. Uchovávajte ho na suchom a chladnom mieste, aby sa predĺžila jeho životnosť a zabránilo sa nepríjemným zápachom. Pravidelne kontrolujte, či je rukoväť a kolieska pevne pripevnené a voľne sa pohybujú.

Pozor! Napriek dôkladnej kontrole dokumentov nemôžeme byť zodpovední za tlačové alebo písomné chyby.

Magyar Bevezetés

Gratulálunk az **AXI** termék megvásárlásához! Az AXI elkötelezett amellett, hogy robusztus és biztonságos termékeket tervez és gyártson. Ezzel a választással olyan terméket vásárolt, amelyben évekig örömet leli majd. Ha a termék nem jó állapotban érkezik, vagy más probléma merül fel, kérjük, forduljon kereskedőjéhez vagy az ügyfélszolgálatához, ahol a terméket vásárolta.

Biztonság

A hűtőládát mindenkor stabil és egyenletes felületre helyezze. Tartsa távol nyílt lángtól, forró felületektől és közvetlen napsütéstől, hogy elkerülje az anyag károsodását. A fedelet óvatosan nyissa ki

az ujjbecsípődés elkerülése érdekében. A fogantyút és a kerekeket szállítás során helyesen használja, és ne húzza a ládát lépcsőn vagy nagyon egyenetlen felületen. Ne lépje túl a maximális terhelhetőséget a károsodás vagy elvetemedés elkerülése érdekében.

Használat

A hűtőláda kizárólag élelmiszerek és italok hűtésére és tárolására szolgál. Optimális hűtési teljesítmény érdekében használjon jeget vagy hűtő elemeket. A fedelet mindig jól zárja le, hogy a hideg levegő ne szökjön ki. Ne töltse túl a ládát, hogy a levegő szabadon áramolhasson benne.

Karbantartás

Minden használat után tisztítsa meg a hűtőládát enyhe tisztítószerrel és langyos vízzel. Ne használjon abrazív szereket vagy oldószerket. A tisztítás után hagyja teljesen megszáradni a ládát, nyitott fedéllel. Száraz és hűvös helyen tárolja, hogy meghosszabbítsa az élettartamot és elkerülje a kellemetlen szagokat. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fogantyú és a kerekek szilárdan rögzítve vannak-e és szabadon mozognak-e.

Figyelem! A dokumentumok gondos átvizsgálása ellenére sem vállalunk felelősséget nyomdai vagy írásbeli hibákért.

Dansk

Introduktion

Tillykke med købet af dit **AXI** produkt. AXI bestreber sig på at designe og producere robuste og sikre produkter. Med dette valg har du anskaffet et produkt, som du vil have glæde af i mange år. Hvis produktet ikke når dig i god stand, eller hvis der opstår andre problemer, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice, hvor du købte produktet.

Sikkerhed

Placer køleboksen altid på en stabil og jævn overflade. Hold den væk fra åben ild, varme overflader og direkte sollys for at undgå skader på materialet. Åbn låget forsigtigt for at undgå klemskader på fingrene. Brug håndtaget og hjulene korrekt under transport, og træk ikke boksen op ad trapper eller over meget ujævne overflader. Overskrid ikke den maksimale belastning for at undgå skader eller deformationer.

Brug

Køleboksen er udelukkende beregnet til køling og opbevaring af mad og drikkevarer. For optimal ydeevne, tilsæt is eller køleelementer. Luk altid låget ordentligt for at undgå tab af kold luft. Overbelast ikke boksen, så luften frit kan cirkulere indeni.

Vedligeholdelse

Rens køleboksen efter hver brug med et mildt rengøringsmiddel og lunkent vand. Brug ikke slibende midler eller opløsningsmidler. Lad boksen tørre helt med låget åbent. Opbevar den på et tørt og køligt sted for at forlænge dens levetid og undgå lugtgener. Kontroller jævnligt, at håndtag og hjul er fast monteret og bevæger sig frit.

Bemærk! På trods af omhyggelig kontrol af dokumenterne kan vi ikke holdes ansvarlige for tryk- eller skrivefejl.

Svenska

Introduktion

Grattis till köpet av din **AXI**-produkt! AXI strävar efter att designa och producera robusta och säkra produkter. Med det här valet har du skaffat dig en produkt som du kommer att ha glädje av i många år. Om produkten inte når dig i bra skick eller om andra problem uppstår, vänligen kontakta din återförsäljare eller kundservice där du köpte produkten.

Säkerhet

Placera alltid kylboxen på en stabil och plan yta. Håll den borta

BEACHWAGON COOLER

från öppen eld, varma ytor och direkt solljus för att undvika skador på materialet. Öppna locket försiktigt för att undvika klämning av fingrar. Använd handtaget och hjulen korrekt vid transport och dra inte boxen över trappor eller mycket ojämna ytor. Överskrid inte maximal belastning för att undvika skador eller deformation.

Användning

Kylboxen är endast avsedd för att kyla och förvara livsmedel och drycker. För optimal prestanda, tillsätt is eller kylklampor. Stäng alltid locket ordentligt för att förhindra kalllufts-förlust. Överbelasta inte boxen så att luft kan cirkulera fritt inuti.

Underhåll

Rengör kylboxen efter varje användning med ett mildt rengöringsmedel och ljummet vatten. Använd inte slipande medel eller lösningsmedel. Låt boxen torka helt med locket öppet. Förvara den på en torr och sval plats för att förlänga dess livslängd och undvika obehagliga luktar. Kontrollera regelbundet att handtaget och hjulen sitter ordentligt fast och rör sig fritt.

Observera! Trots noggrann granskning av dokumenten kan vi inte hållas ansvariga för tryck- eller skrivfel.

Norsk (Bokmål)

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av ditt AXI-produkt. AXI jobber for å designe og produsere robuste og sikre produkter. Med dette valget har du skaffet deg et produkt som du vil ha glede av i mange år. Dersom produktet ikke kommer fram i god stand eller andre problemer oppstår, vennligst ta kontakt med din forhandler eller kundeservice der du anskaffet produktet.

Sikkerhet

Plasser kjøleboksen alltid på et stabilt og jevnt underlag. Hold den unna åpen flamme, varme overflater og direkte sollys for å unngå materialskader. Åpne lokket forsiktig for å unngå fingerklem. Bruk håndtaket og hjulene riktig under transport; dra ikke boksen opp trapper eller over svært ujevne flater. Ikke overskrid maksimal belastning for å unngå skade eller deformasjon.

Bruk

Kjøleboksen er kun beregnet for nedkjøling og oppbevaring av mat og drikke. For optimal ytelse, tilsett is eller kjøleelementer. Lukke alltid lokket godt for å forhindre kuldeltuftap. Ikke overfyll boksen slik at luften kan sirkulere fritt inni.

Vedlikehold

Rengjør kjøleboksen etter hver bruk med mildt vaskemiddel og lunkent vann. Bruk ikke slipemidler eller løsemidler. La boksen tørke helt med lokket åpent. Oppbevar den på et tørt og kjølig sted for å forlenge levetiden og unngå ubehagelig lukt. Kontroller jevnlig at håndtak og hjul er godt festet og beveger seg fritt.

Merk! Til tross for nøye kontroll av dokumentene kan vi ikke gjøres ansvarlig for trykke- eller skrivefeil.

Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος AXI! Η AXI δεσμεύεται να σχεδιάζει και να παράγει ανθεκτικά και ασφαλή προϊόντα. Με αυτήν την επιλογή αποκτήσατε ένα προϊόν το οποίο θα σας προσφέρει χρόνια απόλαυσης. Εάν το προϊόν δεν φτάσει σε καλή κατάσταση ή προκύψει κάποιο άλλο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον έμπορο ή την εξυπηρέτηση πελατών από όπου το αγοράσατε.

Ασφάλεια

Τοποθετήστε πάντα το ψυγείο σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια. Κρατήστε το μακριά από ανοιχτή φλόγα, καυτές επιφάνειες και άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε φθορά στο υλικό. Ανοίξτε

το καπάκι με προσοχή για να αποφύγετε σφίξιμο των δακτύλων. Χρησιμοποιείτε σωστά τη λαβή και τους τροχούς κατά τη μεταφορά και μην τραβάτε το κουτί σε σκάλες ή πολύ ανώμαλες επιφάνειες. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη φόρτωση για να αποφύγετε ζημιά ή παραμόρφωση.

Χρήση

Το ψυγείο προορίζεται αποκλειστικά για την ψύξη και αποθήκευση τροφίμων και ποτών. Για βέλτιστη απόδοση, προσθέστε πάγο ή ψυκτικά στοιχεία. Κλείστε πάντα καλά το καπάκι για να εμποδίσετε το σε ξηρό και δροσερό μέρος για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του και να αποφύγετε δυσάρεστες οσμές. Ελέγχετε τακτικά ότι η λαβή και οι τροχοί είναι σταθερά στερεωμένα και κινούνται ελεύθερα.

Συντήρηση

Καθαρίστε το ψυγείο μετά από κάθε χρήση με ήπιο καθαριστικό και χλιαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά ή διαλύτες. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς με το καπάκι ανοιχτό. Φυλάξτε το σε ξηρό και δροσερό μέρος για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του και να αποφύγετε δυσάρεστες οσμές. Ελέγχετε τακτικά ότι η λαβή και οι τροχοί είναι σταθερά στερεωμένα και κινούνται ελεύθερα.

Προσοχή! Παρά τον προσεκτικό έλεγχο των εγγράφων, δεν μπορούμε να θεωρηθούμε υπεύθυνοι για τυπογραφικά ή εκτυπωτικά σφάλματα.

BEACHWAGON COOLER

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com



251103BVG